

# Hörselveckan pågår för fullt

18 oktober 2024

Foto: HRF

***Hörselveckan är en årlig händelse organiserad av Hörselskadades Riksförbund, HRF, för att uppmärksamma de 1,5 miljoner hörselskadade i landet och driva opinion för ett hörselsmart samhälle. Målet är att alla hörselskadade ska kunna leva i full delaktighet och jämlikhet. Årets Hörselvecka äger rum den 14-20 oktober med firande av Hörselskadades dag den 19 oktober.***

Nu pågår Hörselveckan för fullt. Under veckan arrangerar flera av HRF:s distrikt och föreningar runt om i landet aktiviteter och evenemang. Dessa inkluderar hörseltester som är gratis, föreläsningar och utställningar. I Norrtälje, Stockholms län, kommer det exempelvis att hållas en föreställning med teatergruppen "Hipp-Happ", samt aktiviteter som allsång och prova på-stationer. I Jönköping anordnas en föreläsning av Helene Olausson, där hon berättar om sin tinnitusresa.

Dessa är bara några av de många arrangemang som händer under Hörselveckan. För mer information vad som ha arrangerats och ska ske finns på HRF:s hemsida.

Hörselveckan är ett tillfälle att öka medvetenheten om hörselskador och verka för en mer inkluderande och hörselsmart värld.

**Tine Hedin**

nyhet@teckenbro.com

---

# Sverige har en allvarlig brist på teckenspråkstolkar

18 oktober 2024

Fotp: DIK

***En ny rapport från fackförbundet DIK visar att Sverige har en allvarlig brist på teckenspråks- och dövblindtolkar samt skrivtolkar. Under 2023 kunde över 4 500 tolkuppdrag inte genomföras på grund av bristen, vilket drabbar döva och hörselskadade som står utan den viktiga service de behöver i vardagen. Tjänster som vårdbesök, myndighetskontakter och andra samhällsaktiviteter påverkas negativt. Situationen riskerar att förvärras om inte fler utbildas och resurser tillförs.***

Enligt DIK:s undersökningar ser skillnaderna mellan regionerna olika ut. Vissa regioner har en tolkbrist på 1 procent, medan andra har upp till 8 procent. Samtidigt examinerades endast 23 teckenspråks- och dövblindtolkar och 15 skrivtolkar under 2023, vilket inte räcker för att möta framtida behov. Med pensionsavgångar och få studenter inom utbildningarna varnar DIK för att situationen kan förvärras.

Bristen påverkar också tolkarnas arbetsmiljö. Tre fjärdedelar av tolkarna upplever ökade krav i sitt arbete, och många känner sig pressade att ta på sig fler uppdrag utan tillräcklig förberedelse. Detta har lett till att 43 procent av dem funderar på att byta yrke på grund av dåliga arbetsvillkor och låga löner.

Statistiken från DIK, där 20 av 21 av regionernas tolkcentraler har svarat, visar att under 2023 kunde över 4 500 uppdrag inte genomföras på grund av tolkbrist, vilket motsvarar 4 procent av alla beställda uppdrag. Bristen varierar mellan regionerna, där Västra Götaland har den största andelen ouppfyllda uppdrag på 7,9 procent och Gävleborg den lägsta med 0,9 procent.

Utbildningsstatistiken visar att mellan 2019 och 2024 har totalt 265 personer påbörjat utbildning inom teckenspråks- och dövblindtolkning, medan endast 110 har examinerats under samma period. Genomströmningen på dessa utbildningar är relativt låg, med endast 42 procent som fullföljer utbildningen. För skrivtolkar är det högre, 74 procent som tar examen, vilket till stor del beror på att det är en kortare utbildning på ett år.

Om dessa trender fortsätter förväntas endast 14 av de 34 studenter som påbörjade teckenspråks- och dövblindtolkutbildningen år 2024 att examineras, och 10 av de 14 som påbörjade skrivtolksutbildningen.

DIK kräver nu att statsbidraget till regionerna ska öka kraftigt och att staten tar över ansvaret för tolktjänsten, för att säkerställa en mer jämlik och sammanhållen

service över hela landet.

Förbundsordförande Anna Troberg betonar vikten av att förbättra arbetsmiljön och lönerna för att locka fler till yrket och säkerställa att döva och hörselskadade får den hjälp de har rätt till.

Som en följd av rapporten arrangerar DIK, med aktörer från branschen, ett webinarium öppet för allmänheten den 22 oktober. I webinariet diskuteras det om framtidens tolktjänstservice för döva, dövblinda och hörselskadade, de utmaningar som regionerna står inför och hur arbetsvillkoren inom yrket kan förbättras för att attrahera fler till yrket.

Klicka på länken här nedan för mer detaljerad statistik över tolkcentraler och utbildningar:

[https://assets.ctfassets.net/vkygthqfrquy/6Xp9VvXgjVEm7inyzQdTJ8/a27f2db397a468aee00bdc0d930fdcde/Statistik\\_om\\_tolkar.pdf](https://assets.ctfassets.net/vkygthqfrquy/6Xp9VvXgjVEm7inyzQdTJ8/a27f2db397a468aee00bdc0d930fdcde/Statistik_om_tolkar.pdf)

**Kenny Åkesson**

nyhet@teckenbro.com

---

# ”Audism genom livet” utmanar fördomar

18 oktober 2024

Illustration: Ulf Nilsson Jörlemyr / Adobe Firefly

***Föreställningen ”Audism genom livet” vill skaka om beslutsfattare genom att beröra den diskriminering och det utanförskap döva utsätts för i dagens moderna samhälle. Den sätts upp i ett samarbete mellan Riksteatern Crea och Sveriges Dövas Riksförbund, SDR, och har premiär den 24 oktober.***

Under hösten 2024 kommer ”Audism genom livet” turnera runt om i landet. Den ingår i ett projekt som SDR driver, med stöd av Svenska Postkodlotteriets Stiftelse.

Projektet heter "Omvända världen" och målet är att producera en föreställning i samarbete med Riksteatern Crea. Föreställningen belyser vad audism är för något och hur den påverkar dövas liv negativt idag.

Audism är en diskriminering av döva, oftast baserat på fördomar om att hörsel och tal är bättre förmågor än att vara döv och använda teckenspråk. Döva ses som mindre intelligenta och utsätts för diskriminering inom vård, skola och arbetsliv.

Till "Audism genom livet" kommer beslutfattare som politiker, tjänstemän och myndigheter att bjudas in. Syftet är att ge dem ökad kunskap och förståelse för hur stor betydelse teckenspråket har för döva i olika vardagssituationer. Efter föreställningen får de möjlighet att, tillsammans med representanter från SDR och lokala dövföreningar, reflektera och diskutera om föreställningen och om vilka möjliga lösningar som kan göras.

Omvända Världen har dessutom ett samarbete med Arvfondsprojektet Dövas kulturarvscentrum för föreställningen "Audism genom livet". Dövas kulturarvscentrum kommer att ha en liten utställning bredvid minglet.

Föreställningen är skriven av Florian Tirnovan och regisserad av Lars Otterstedt och Debbie Z. Rennie. Den spelas av Rebecca Drammeh, Amina Ouahid, Silja Lamhauge.

**Sarah Remgren**

[nyhet@teckenbro.com](mailto:nyhet@teckenbro.com)

[www.teckenrapport.se](http://www.teckenrapport.se)

---

## **Hot mot elev på Birgittaskolan - polisen ryckte ut**

18 oktober 2024

Foto: SPSM

***På onsdagseftermiddagen inträffade en hotfull situation på Birgittaskolan i Örebro. En elev ska ha framfört ett allvarligt hot mot en annan elev, vilket ledde till att flera polispatruller snabbt kallades till platsen.***

Händelsen ägde rum vid 15.15-tiden och polisens utredning inleddes omedelbart. Enligt polisen riktades hotet inte direkt till den utsatta eleven, utan framfördes via en tredje person. Trots detta ansågs hotet vara tillräckligt allvarligt för att sätta in stora resurser. Fyra polispatruller anlände till skolan och den misstänkta, en person under 18 år, greps och förhördes. Personen misstänks för olaga hot och brott mot knivlagen. Åklagaren beslutade senare att personen inte skulle anhållas. Ingen skadades under händelsen, bekräftar Lars Hedelin, presstalesperson för Örebropolis.

Skolledningen vid Birgittaskolan och Åsbackaskolan gjorde ett informationsutskick till samtliga vårdnadshavare om händelsen. I meddelandet framgick det att skolan, på polisens rekommendation, vidtog försiktighetsåtgärder och genomförde en kortvarig inrymning. Elever och personal togs in i skolbyggnaden och dörrarna låstes. Efter några minuter bedömde polisen att situationen var under kontroll och inrymningen kunde avslutas.

Skolledningen förstår att händelsen kan orsaka oro och meddelar att samtal med eleverna kommer att hållas under torsdagen.

**Kenny Åkesson**

nyhet@teckenbro.com

---

## **Döv nioåring våldtagen av granne i Indien**

18 oktober 2024

Bild: Adobe Stock

***En nioårig flicka som är döv ska ha våldtagits av en granne i Dehradun, Indien. Den misstänkte, som är i 20-årsåldern, anklagas för att ha***

***attackerat flickan när hon var ensam i ett rum enligt familjen. I polisutredningen berättades det att flickans mamma, som arbetar som hembiträde, hade lämnat sin dotter med sin faster när händelsen inträffade.***

Enligt rapporter blev mannen påkommen av flickans farbror, som tillsammans med andra grannar, grep mannen och tog med honom till polisstationen. Där blev han arresterad och placerades i häkte. Under förhör har mannen erkänt att han våldtagit flickan vid tre tidigare tillfällen.

Polisen Chandrabhan Singh bekräftade att den misstänkte hade erkänt sitt brott samt att flickans familj agerade snabbt så att mannen kunde gripas. Flickans mamma berättade för polisen att dottern har förklarat på teckenspråk vad som hänt.

Händelsen väckte stor uppmärksamhet i det lokala samhället och myndigheterna tog det på allvar för att säkerställa rättvisa för offret och hennes familj. Det ledde till att mannen nu hade blivit dömd till fängelse.

**Tine Hedin**

nyhet@teckenbro.com

www.teckenrapport.se

---

# **Nytt certifikatprogram för internationell teckenspråkstolkning**

18 oktober 2024

Foto: Adobe Stock

***Ett nytt certifikatprogram i internationella tecken (CISI) erbjuds nu helt online och vänder sig till både döva och hörande tolkar världen över.***

***Programmet är uppdelat i två omgångar från februari till maj och september till december. Det ger deltagarna möjlighet att utveckla sina färdigheter och förbereda sig för internationell ackreditering inom teckenspråkstolkning.***

Det nya programmet anordnas av National Technical Institute for the Deaf (NTID) i Rochester, USA och är öppet för erfarna tolkar som vill förbättra sina färdigheter eller uppnå ackreditering från Världsfederationen för döva (WFD) och Världsorganisationen för teckenspråkstolkare (WASLI).

Målet med CISI-programmet är att utrusta tolkar med de nödvändiga verktygen för att tolka mellan internationella tecken och engelska eller andra nationella teckenspråk. Programmet fokuserar på kulturell känslighet, etisk praxis och internationella standarder. I sex moduler som täcker allt från grunderna i internationell teckenspråkstolkning till avancerade tolkningsstrategier kommer deltagarna att lära sig att hantera språkliga och kulturella utmaningar och förbättra sina färdigheter genom praktiska övningar och reflektion. Deltagarna kommer att få en bred förståelse för tolkning i olika sammanhang, inklusive politiska och diplomatiska miljöer, internationella organisationer och nödsituationer.

För att bli antagen till programmet måste deltagarna ha flytande kunskaper i ett nationellt teckenspråk och engelska, samt minst fem års erfarenhet av tolkning på nationell nivå. Dessutom är det meriterande om man har flytande kunskaper i ytterligare fler teckenspråk.

CISI-programmet leds av Colin Allen, en framstående förespråkare för dövas rättigheter, som har över 40 års erfarenhet inom området. Han har spelat en nyckelroll i att utveckla internationella ackrediteringssystem för teckenspråkstolkare och bidrar nu till att utbilda tolkar på global nivå. Colin har bland annat fått Lars-Åke Wikström's International Award nummer 10 som delades ut av Sveriges Dövas Riksförbund.

**Kenny Åkesson**

[nyhet@teckenbro.com](mailto:nyhet@teckenbro.com)

[www.teckenrapport.se](http://www.teckenrapport.se)

---

# Juventus Duorinaah - Ghanas första döva advokat

18 oktober 2024

Foto: Facebook: ObibaKofi DC

***Juventus Duorinaah har blivit Ghanas första döva advokat, ett historiskt ögonblick för både landets juridiska och döva samhälle. Med ett starkt engagemang och beslutsamhet har han övervunnit fördomar och hinder på sin väg mot framgång.***

Juventus, som kommer från Wa i Ghana, började sin utbildningsresa vid Wa-skolan för döva där han tog sin grundutbildning. Trots sin funktionsnedsättning begränsades han inte, utan valde att studera vidare. Han tog en examen i sociologi och statsvetenskap vid University of Ghana och fortsatte sedan sin utbildning vid Cardiff University i Storbritannien, där han specialiserade sig på mänskliga rättigheter och tog en masterexamen i juridik.

Efter sina studier i Storbritannien återvände Juventus till Ghana för att läsa till jurist vid University of Ghana. Med stor hängivenhet tog han sin examen och blev antagen till den prestigefyllda Ghana School of Law. Efter sex års intensiv juridisk utbildning blev han slutligen godkänd som advokat och svors in vid det allmänna juridiska rådet.

Denna prestation är inte bara en personlig seger för Juventus, utan även en milstolpe för Ghanas dövsamhälle. Hans expertis inom mänskliga rättigheter kommer att göra det möjligt för honom att arbeta för att främja rättigheterna för döva och andra marginaliserade grupper.

När inlägget om honom som landets första döva advokat kom i sociala medier bombades det med hyllningar som "Grattis, min boss. Du lyckades!", "Vi tackar Gud för det fantastiska han har gjort" och "Underbart att få gratta den här mannen som vi är stolta över".

**Kenny Åkesson**



# Döv man med cerebral pares utsatt för polisvåld i Phoenix

18 oktober 2024

Foto: Adobe stock

***Nyligen släppta kroppskamerabilder visar hur polisen i Phoenix, USA använde övervåld mot Tyron McAlpin, en 34-årig döv man med cerebral pares. Incidenten inträffade den 19 augusti när Tyron misstänktes för ett brott och brottades till marken av två poliser. Under gripandet blev Tyron upprepade gånger slagen och utsatt för elpistol, trots att han inte kunde höra polisernas instruktioner eller försvara sig på grund av sin funktionsnedsättning.***

Polisen hade kallats till platsen efter att en annan man, Derek Stevens, orsakat en störning i en Circle K-butik. När polisen anlände pekade Derek ut Tyron som den skyldige, trots att han inte matchade beskrivningen av gärningsmannen. Tyron arresterades för grov misshandel och motstånd mot tjänsteman, medan Derek undkom åtal.

Tyrons flickvän påpekade efter gripandet att han är döv och har cerebral pares, vilket inte togs med i polisens förhørsrapport. Tyrons advokat, Jesse Showalter, betonar att videoupptagningarna visar hur Tyron inte kunde förstå polisernas order och försökte undvika att bli skadad.

Enligt nyhetssajten ABC 15 Arizona har liknande gripanden skett flera gånger tidigare. Nu pågår det en juridisk strid om en statlig tillsyn behöver göras över Phoenixpolisen på incidenterna baserade på rasfördomar, överdrivet våld och kränkningar av personer med funktionsnedsättning. I den aktuella incidenten var de två poliserna och Derek, mannen som angav Tyron, vita medan Tyron var svart.

Tyrons familj planerar att stämma polisen för övervåld och felaktigt gripande, och rättsprocessen väntas fortsätta.

**Sarah Remgren och Tine Hedin**

nyhet@teckenbro.com

---

## DCL U21-guld till Elias och Saeed

18 oktober 2024

Foto: SDI

***I helgen spelades herrarnas DCL U21, en futsalturnering för unga döva. Turneringen var i Almada, Portugal. Svenskarna Elias Rangsjö och Saeed Zahedi spelade för det spanska klubblaget Huelva, som erövrade guld!***

Svensk Dövfutsal rapporterar i sina sociala medier att deras två landslagsspelare Elias och Saeed vunnit guld med klubben Huelva. I mästerskapet deltog åtta lag och svenskarnas klubb Huelva gick till final efter att de besegrat Wolves från Israel med 6-1. I finalen mötte de Moderna från Italien och vann matchen med 5-3. Elias gjorde två mål och två assist i den matchen.

Elias berättade i en video som publicerats på Dövfutsals Instagram att det var skönt att vinna finalmatchen och ta guld. Trots att Elias var inblandad i nästan alla mål i finalen tycker han att hans insats under turneringen varit okej.

Enligt Elias har nivån i DCL U21 blivit högre jämfört med förut. Nu är det mer jämnt och flera duktiga unga har satsat på futsal. Han är glad att ha Saeed med sig och hoppas att se flera svenska spelare komma med i turneringen.

Elias blev uttagen till DCL U21:s All star och Saeed valdes bland de tre bästa U16-spelarna i DCL.

**Sarah Remgren**

nyhet@teckenbro.com

---

# Döv skådespelare i thrillern "The Silent Hour"

18 oktober 2024

Foto: @2023 Silent Hour Financing and Distribution, LLC

***Den kommande thrillern \*The Silent Hour\*, regisserad av Brad Anderson, är en actionfylld film som har Sverigepremiär den 1 november. Den handlar om en hörselskadad detektiv Frank Shaw, spelad av den svenska skådespelaren Joel Kinnaman, som får i uppdrag att skydda ett dövt vittne till ett brutalt gängmord. Den döva skådespelaren Sandra Mae Frank spelar rollen som vittnet Ava Fremont.***

I en intervju med Dailymoth delade Sandra sina tankar om att gestalta döv karaktär på ett autentiskt sätt. Hon berättade om sina erfarenheter under inspelningen och hur de tekniska lösningarna gjorde att hon kunde utföra actionfyllda scener på ett smidigt sätt. På hennes armar hade de en manick fastspänd. När det var dags för en specifik handling vibrerade den som signal till Sandra att göra sin del av stuntet. Denna metod användes i stället för att hon skulle behöva vända sig om och titta på regissören för instruktioner, vilket gjorde att scenerna flöt på naturligt.

Sandra lyfte även upp läppavläsning i filmer där döva karaktärer framställs som duktiga på att avläsa. Hon betonade vikten av att inte överdriva det och att i verkligheten kan hon avläsa men att det inte alltid är så enkelt. Det finns tillfällen där Sandra inte förstår allt, särskilt när det är på avstånd. Hon ville att hennes karaktär Ava Fremont ska vara trovärdig och inte vara en superhjälte i läppavläsning.

Sandra hade även haft ett nära samarbete med filmens team för att balansera användningen av teckenspråk och läppavläsning. Hon sade till dem att Frank, som är Joel Kinnamans karaktär, borde teckna mer särskilt i stressiga situationer. Teckenspråk blir snabbt en nödvändighet när man är i en kris.

"The Silent Hour" är inte bara en spännande thriller, utan även en viktig film som

belyser dövas situation och utmaningar inom både rättssystemet och det dagliga livet. Sandra avslutade intervjun med att uttrycka sin önskan att se fler genuina roller för döva skådespelare i framtiden.

**Kenny Åkesson**

nyhet@teckenbro.com